

# 社協だより



編集・発行 社会福祉法人 南さつま市社会福祉協議会  
〒897-0003 南さつま市加世田川畑2641番地2 ふれあいかせだ2階  
TEL 0993 (53) 5590・FAX 0993 (53) 5685  
URL : <http://www.shakyo.or.jp/hp/1744/>

令和元年9月

## 第82号

## サマーボランティア・ワークキャンプ



今年も、夏休み期間を活用して、ボランティア体験を実施しました。体験者の感想として、「入居者の方々、一人一人に気を配り、丁寧に接する職員の姿を見て、素晴らしいと感じ、見習いたいと思いました。」「緊張したけど、いろいろなことを学ぶことができました。」などの感想が寄せられました。この体験を通し、社会奉仕の心を育むとともに、今後のボランティア活動参加へのきっかけになればと思います。

### 【受入れ施設の皆様へ】

今回の事業の受入れに賛同し、お忙しい中、貴重な時間を割いていただいた4施設の皆様に、心より感謝申し上げます。  
ご協力、誠にありがとうございました。

### 【本事業にご協力頂いた施設】

※法人名略・順不同

- 養徳園
- 金峰やすらぎ館
- 和楽苑
- 坊津老人福祉センター



# ご長寿をお祝いして



南さつま市社会福祉協議会では、満100歳以上の市内在住者を対象に、ご長寿と永年のご労苦に感謝し、敬老祝い金を贈呈しています。今年は、45名の方を本会柴田会長と職員が訪問し、お届けいたしました。

右写真は、元号が変わって初めての100歳になられた福島トメさんの写真です。（取材は敬老祝い金贈呈前の8月に行いました。）暑い時期にもかかわらず、笑顔で出迎えていただき、ありがとうございました。初めて贈呈対象になられた方は18名いらっしゃいました。おめでとうございます。これからもお元気にお過ごしください。

なお、この敬老祝い金贈呈事業は、皆さまからご協力いただきました平成30年度赤い羽根共同募金の配分金を活用しております。

## 福島トメさん（加世田）

長寿の秘訣を尋ねると、「そんなものはない。生きていることに感謝です。」と答えられました。食べ物は、甘いものが好きとのこと。歌がお上手な方で、何曲も披露してくださいました。急な訪問となりましたが、ねぎらいの言葉をかけてくださり、笑顔が絶えない素敵な方でした。

## 一般社団法人鹿児島県タクシー協会から車いす1台寄贈

8月5日（月）、イオンモール鹿児島で、車いすの贈呈式が行われ、県内10市町の社会福祉協議会の代表として、当会の久保満生事務局長が車いすを受贈しました。

この活動は、平成15年から8月5日の「タクシーの日」にちなんだ社会福祉活動の一環として、行われているものです。

車いすは、市民の皆さまの様々なニーズに合わせ、活用していく予定です。当会では、平成27年にも寄贈を受けております。継続的に社会福祉活動へご支援を行っている県タクシー協会の皆さまに感謝申し上げます。ありがとうございました。



写真左より「タクシーの日」実行委員長 井手康雅様、県タクシー協会副会長下之門洋様、久保満生事務局長、県社協会長山田裕章様

## 社協会費のご協力ありがとうございました

南さつま市社会福祉協議会の事業推進に対しまして、日ごろからご理解とご支援をいただき、感謝申し上げます。

8月に社協会費のご協力をお願いしましたところ、市民の皆さまや事業所さまより、たくさんのご協力を頂きました。ありがとうございました。

お寄せいただいた会費は、助け合って生活できる地域づくりを目指し、活用させていただきます。今後とも、当会へのご理解とご協力をよろしくお願い致します。

# 認知症とともにによりよく生きる

9月は

## 世界アルツハイマー月間

9月21日は、世界アルツハイマーデー

5人に一人は認知症といわれ、だれもが認知症になりうる時代。南さつま市も例外ではありません。家族や身近な人が認知症になることを含め、多くの人にとって認知症は身近なものです。

認知症は何もできなくなるのではなく、認知症とともにによりよく生きていける可能性を誰もが持っています。あなたらしく生きるために、認知症になってもならなくてもその人らしく生きられる南さつま市を目指していきましょう。

あなたの想い話にきませんか？

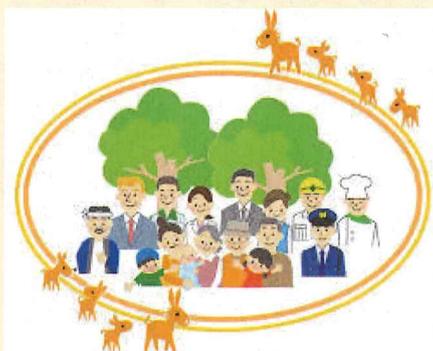
**つわちゃんカフェ**があります

身近にある「カフェ」のように気軽にお茶を飲みながら、認知症の相談を行ったり、参加者同士の交流をしたり、想いを分かち合い、ゆっくり過ごすそんな場所です。

実施場所・問い合わせ先	開催日時
ふれあいかせだ2階交流室 電話:58-2662	毎月第2金曜日 13:30~15:30
グループホームさつま坊津 電話:67-2612	毎月第1水曜日 13:30~15:30
グループホームおおうら 電話:58-5102	毎週土曜日 10:00~15:30
ゆう遊 あい逢 電話:78-3022	毎週水曜日 10:00~12:00 13:00~15:30

あなたのその笑顔にほつとする

**認知症サポーター**になりませんか？



認知症サポーターとは、認知症を正しく理解し認知症の人やその家族に対して温かい目で見守り・支援する応援者です。

自分のできる範囲のボランティア活動として地域で活躍しています。

- ・認知症サポーターになるには「認知症サポーター養成講座」を受講する必要があります。南さつま市地域包括支援センターまでお申し込み下さい。

認知症に関する  
問い合わせ・ご相談は

南さつま市地域包括支援センターへ  
0993-58-2662

# ボランティアセンター ありがとう♪

No.68

## サマーボランティア・ワークキャンプ フォトアルバム

養徳園(加世田)



坊津老人福祉センター(坊津)



金峰やすらぎ館(金峰)



和楽苑(坊津)



### ★サマーボランティア(1日体験)参加者★

#### 【加世田地域】

養徳園

万世中学校 1名

加世田中学校 3名

#### 【金峰地域】

金峰やすらぎ館

阿多小学校 6名

田布施小学校 8名

#### 【坊津地域】

坊津老人福祉センター

坊津学園前期課程(小学生) 2名

和楽苑

坊津学園後期課程(中学生) 4名

### ★ワークキャンプ(1泊2日)参加者★

#### 【加世田地域】養徳園

加世田常潤高等学校 4名



笑顔いっぱいの  
皆さんでした



## 南さつま市高齢者作品展示即売会

あなたの手作りの作品を展示・販売しませんか?

健幸・福祉ふれ愛フェスタ同時開催

日 時：令和元年11月17日(日) 午前9時～午後3時

会 場：ふれあいかせだ いにしへホール内

対 象 者：南さつま市にお住まいの、おおむね60歳以上の方

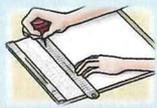
参 加 料：無 料

申 込 期 間：令和元年10月1日(火)～10月31日(木)まで

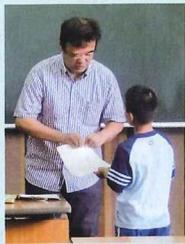
作 品 提 出：令和元年10月24日(木)～10月31日(木)まで

申 込 先 及 び 作 品 提 出 先 南さつま市社会福祉協議会本所及び、各支所まで





# 点字講習会



7月28日(日)、8月4日(日)・11日(日・祝)の3日間、鹿児島県視覚障がい者団体連合会より小山義方先生を講師にお招きし、点字講習会(入門編)を開催しました。今回は14名の方が受講し、南さつま市視覚障がい者協会会長の上園光男氏の協力のもと、点字の基礎や成り立ち、五十音、数字、アルファベットの打ち方などの基礎知識を学びました。

また、「盲導犬」についての説明もあり、アイマスクと白杖を使った手引き体験やパソコン音声ソフトを活用した体験も行いました。小山先生のユーモアを交えた笑いのある雰囲気の中、楽しく講座が行われました。



# 手話体験講座



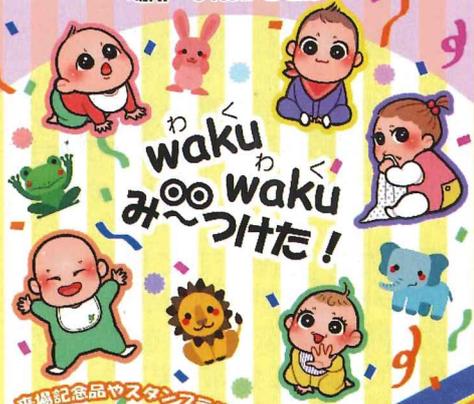
鹿児島県視聴覚障害者情報センターより講師をお招きし、8月3日(土)から全4回の手話体験講座を実施しました。夏休み期間中の開催ということもあり、19名の受講生が、「音のない世界」についての話や、身振り手振りからの伝え方等を、体験を通して学びました。気軽に手話を学び、手話や耳の不自由な方に対する理解を深めるきっかけになればと思います。

第12回南さつま市

## こどもまつり

日時\*令和元年10月13日(日) 9:00~14:00

場所\*ふれあいかせだ



来場記念品やスタッフラリー景品  
レース参加商品もあります

主催...南さつま市こどもまつり実行委員会  
共催...南さつま市 南さつま市社会福祉協議会

# 第12回 こどもまつり

令和元年10月13日(日) 9:00~

会場: ふれあいかせだ

南さつま市加世田川畑2641番地2

楽しいイベントになるようボランティアの方々の協力や、企業の協賛をいただきながら実行委員会で企画を考案中です。お父さんお母さん、おじいちゃん、おばあちゃん、こどもさんやお孫さんと一緒にぜひ遊びにきてください。

## 福祉体験学習（高齢者擬似体験）



南さつま市社会福祉協議会では、福祉教育の出前講座を学校側の要望を取り入れながら行っております。坊津学園8年生11名が、特別養護老人ホーム和楽苑で入所者の方々との交流を前に、福祉体験学習（高齢者擬似体験）を行った際の様子です。

高齢者擬似体験では、擬似体験用サポーターや重りの入ったバンドやベスト、視野を制限するゴーグルを用い、加齢に伴う筋力低下や視力低下などを体験することができます。

歩行や階段の昇り降りを体験し、体が思うように動かなかったり、視野が狭く転んでしまいそうになったりと、高齢者の方の気持ちに寄り添った有意義な体験となったようです。

なお、福祉体験教室の詳細については、お気軽にお問い合わせください。

お問合せ先：社会福祉協議会本所又は各支所（本所：0993-53-5590）

## 祭 坊津支所夏祭り



7月20日（土）、坊津支所では、元号が変わり令和第1回目の夏祭りを坊津民生委員児童委員の皆さまに協力を頂きながら開催しました。

利用者や家族を含め、約70名の参加があり、利用者やボランティアさんの歌や踊り、また職員による出し物、最後は抽選会と楽しい時間を過ごしました。会場内は沢山の笑い声や拍手で熱く盛り上がった1日となりました。

## 大浦老連グラウンドゴルフ大会



7月16日（火）、梅雨の晴れ間を縫って、大浦町老人クラブ連合会のグラウンドゴルフ大会が開催され、町内6クラブより、15チームが参加しました。

「連日の雨を心配したが、開催できて良かった。仲間たちとグラウンドゴルフをするのが一番の楽しみです。」と、仲間とのふれあいを楽しみながら、日ごろの練習の成果を発揮しました。

上位入賞者にはもちろん、猛打賞や最高齢賞等の特別賞も設けられ、多くの方が記念品を持ち帰りました。

# 相談所開設日程のご案内

相談は**無料**

**心配ごと相談** ひとりで悩まずに相談してみませんか!!

地域	加世田	笠沙	大浦	坊津	金峰
場所 (時間)	ふれあいかせだ2階 (13:00~16:00)	笠沙庁舎1階会議室 (9:00~12:00)	大浦老人福祉センター (9:00~12:00)	坊津老人福祉センター (13:00~16:00)	金峰老人福祉センター (13:00~16:00)
10月	21日(月)	4日(金)	10日(木)	16日(水)	21日(月)
11月	11日(月)	1日(金)	14日(木)	20日(水)	26日(火)

心配ごと相談は、各地域の相談員さんが相談に応じます。相談内容の秘密は厳守いたします。  
地元の方へ相談できない場合は、市内他地域の相談所にてご相談ください。

## 弁護士相談

※ 弁護士相談の開催時間は13:00~16:00で、事前に予約が必要です。

開催日 10月11日(金) 11月8日(金)

弁護士相談の受付は、相談時間の都合上、1日6件(1件:30分間)となります。予約多数の場合、予約を受付けられないこともございますので、予めご了承ください。

◎お問い合わせ及び弁護士相談の申込みは、

南さつま市社会福祉協議会 本所 総務課

TEL 0993-53-5590

# 赤い羽根共同募金が始まります

赤い羽根共同募金運動が、今年も「あなたの町の募金は、あなたの町のために使われています。」をキャッチコピーに全国一斉に実施されます。

**赤い羽根共同募金運動期間** 10月1日~12月31日まで

**歳末たすけあい募金運動期間** 12月1日~12月31日まで

(歳末たすけあい募金運動は、年内配分を目標に、本市では早めの取り組みにご協力をお願いしているところです。) 皆さまのご理解とご協力をよろしくお願い致します。

## ~南さつま市の募金はこのように活用されています~

### 地域へ

- 各地域の見守り活動のために
- 福祉団体への活動助成

### 歳末たすけあい募金

- 各地域のふれあい活動へ助成
- 生活困窮世帯への見舞金贈呈
- 福祉施設への助成
- 福祉施設入所中の子どもたちへの配分

### 市民の皆さまへ

- 敬老祝い金贈呈
- 災害見舞金支給
- 心配ごと・弁護士相談の開催
- 福祉体験講座の開催
- 福祉機器の貸し出し・提供  
(車いす・ベッド・杖等)



あなたの町の募金は、  
あなたの町のために使われています。

南さつま市社会福祉協議会

赤い羽根共同募金

南さつま市社会福祉協議会

# ご寄付を頂いた皆様 - 敬称略 -

## 香典返し

ご冥福を

お祈り申し上げます

( ) は故人名になります

### 加世田地域

(六月分)

相星 タミ子 (相星 鐵郎)  
池増 学 (池増 ヒネ)  
鮫島 ムツ子 (鮫島 三輝)  
上村 吉郎 (上村 フテ)  
上村 健 (上村 一作)  
下釜 秀和 (下釜 八重子)  
久保 幸子 (久保 正行)  
下園 葉子 (下園 由美子)  
安藤 順子 (古城 テル子)  
松尾 広 (松尾 守)  
上加世田 章 (上加世田 幸子)  
圖師 ミヨ子 (圖師 武志)  
匿名希望 二名

(七月分)

新田 米実 (新田 ノリ)  
坂口 トミ子 (坂口 幸雄)  
迫田 行男 (崎山 セツ)  
山下 和隆 (山下 ヨシ子)  
三田 洋子 (三田 榮一)  
西園 加代子 (西園 保)  
宇都 眞一 (宇都 ノリ)  
下西 辰也 (下西 サエ)  
中間 哲郎 (中間 真)  
匿名希望 一名

### 笠沙地域

(六月分)

山寺 イツ子 (山寺 マツ子)  
東 善助 (松原 敏)

(七月分)

濱田 久 (濱田 幸男)  
小城 美貴恵 (小城 惇)  
松元 タミ子 (松元 嘉孝)  
迫 正徳 (泊 正雄)  
匿名希望 一名

### 大浦地域

(六月分)

小城 美貴恵 (小城 惇)  
柳元 秀昭 (柳元 キサ)  
有山 準一 (有山 ナル)  
大迫 茂美 (大迫 キクエ)  
片野坂 純宏 (片野坂 咲子)  
東福 清信 (東福 クヨノ)

(七月分)

有山 シマ子 (有山 晃)  
下村 徹 (下村 さちえ)  
匿名希望 一名

### 坊津地域

(六月分)

匿名希望 一名

(七月分)

石井 俊博 (石井 入子)  
安達 継己 (安達 フミ)  
下山 直巳 (下山 幸)

### 金峰地域

(六月分)

増田 テル子 (増田 國雄)  
玉利 広幸 (玉利 和子)

(七月分)

外宮 キミ子 (外宮 勝巳)  
田中 和広 (田中 キヨ子)  
久田 由美子 (上野 キミ子)

この「社協だより」には、ボランティアによる音声翻訳版があります。詳しくは南さつま市社会福祉協議会 本所まで。電話5315590

○お詫びと訂正○

前号二頁でご紹介しました、当会役員氏名に誤りがありました。

誤…山之口敬昭

正…山ノ口敬昭

お詫びして訂正いたします。

## 一般寄付

ご厚志に感謝

申し上げます

### 加世田地域

(七月分)

ルミエール加世田  
(JA南さつまルミエール  
加世田人形供養として)

### 坊津地域

(六月分・七月分)

老人福祉センター利用者  
(入浴施設利用に際して  
匿名希望 一名)



たくさんのご寄付

を頂きました。

○香典返し 49件

805,000円

○一般寄付 4件

34,050円

心より感謝申し上げます。

この「社協だより」の制作費の一部には、共同募金の配分金が活用されています。

